



### HIGASHI HONGWANJI HAWAII BETSUIN BULLETIN



#### HIGASHI HONGWANJI MISSION OF HAWAII

At Higashi Hongwanji, we remain true to our origins as an open Sangha, welcoming anyone who wishes to learn more about the Jōdo Shinshū tradition of Buddhism.

A registered 501(c)(3) organization

Head Minister: Kenjun Kawawata Resident Minister: Steven Toyoshima Minister: Akiko Okada

> President: Kenneth Saiki Secretary: Marian Tsuji Treasurer: Shigeru Numano

1685 Alaneo Street
Honolulu, HI 96817
Tel: (808) 531-9088
Fax: (808) 531-3265
Email: betsuin@hhbt-hi.org
Website: betsuin.hhbt-hi.org
Higashi Hongwanji Mission of Hawaii

Wa is published monthly by Higashi Hongwanji Mission of Hawaii for its members and friends. Comments, articles and other items for publication consideration are welcomed.

Editor: Ken Saiki

# THOUGHTS OF LIFE

Rinban Kenjun Kawawata

Sometimes on my days off, I will venture out to Oahu's shoreline and spend time watching fish dart about in the ocean, or observing honu, or green sea turtles, come ashore to laze on a sunny beach. When I look at the fishes and other creatures in the water, I always feel in awe of the

wonder of life. There are so many living things existing together on this planet. None of them are the same and each one is living a different life. I am simply one of those many lives. Every life is unique and important.

A few weeks ago, a member of the Betsuin who had read in our *Wa* newsletter about my difficulty finding mizuna at the supermarket gave me some mizuna seeds. So I decided to start a small vegetable garden. Besides mizuna, I planted cucumbers, tomatoes and string beans. I'm eagerly looking



Rinban Ken Kawawata

forward to all the delicious, fresh vegetables we'll be able to harvest and eat in the coming months.

Once the vegetables from the garden are ready for eating, most people will say that I was the one who grew them. But when you think about it, you come to realize that I am really not the one who grew them. All I do is plant the seeds and water them. After that, the vegetables receive nutrients from the soil and grow naturally in the sunlight. There are various conditions that make the vegetables grow and I am just one of those conditions.

It's the same with everyone's life. I didn't create my own life. I was born as a result of conditions related to my father and mother. And I am

Sunlight, water and soil nutrients are among conditions that cause string beans to flourish.

alive today because of various causes and conditions. We are supported by many other lives.

This kind of life or condition has been called Amida. Amida means immeasurable life, life that cannot be measured, life that cannot be counted. We are alive and supported by that immeasurable and uncountable life. And Amida is a word that expresses the workings of the true teaching. This is the wisdom of our predecessors, to bow down to the many lives and live humbly while listening to the true teachings.

During Obon, we remember our parents, grandparents and

ancestors. These people are also the life of Amida. We recite the Nembutsu and express our gratitude for all lives, in the past as well as today.

In gassho, Rinban Ken Kawawata



私は時々、休日には、海へ魚やカメを見にゆきま す。水中で魚たちや他の生物を見ていると、いのちの 不思議さを感じるのです。多くの生き物が一緒に生き ている。そしてどれ一つをとっても同じものは無く、 それぞれ違う命を生きていています。僕もその多くの いのちの一つなのです。どのいのちも大切でユニーク ないのちです。

先日別院のメンバーから水菜の種をもらい、小さな 菜園をはじめました。水菜、キュウリ、トマト、豆な どを植えています。きっとしばらくすると美味しい新 鮮な野菜を食べることができるでしょう。

普通このように野菜などを作ると、皆、これは私が 作ったものだと言います。しかしよく考えてみると、

私が作るのではないことに気づきます。

私は種を植え、水やるだけです。あとは野菜が土か ら栄養をもらい、太陽の光を受けて自然に育つので す。そこにはいろいろな条件があり、それによって野 菜は育ち、実を付けるのです。だから私もただその条 件の一つになのです。

みんなのいのちも同じなのです。自分のいのちは自 分で作ったものではありません。父と母を条件に生ま れたのです。そしていろいろなご縁、条件があって 今、生きているのです。多くのいのちに支えられて生 きている。

このようないのちや条件を阿弥陀と呼んできまし た。阿弥陀とは無量寿、量ることができないいのち、 数え切れないいのちという意味です。その無量のいの ち、数え切れないいのちによって生かされているので す。また阿弥陀とは真実の教えの働きを表す言葉で す。だから南無阿弥陀仏と、真実の教えを聞きつつ、 多くのいのちに頭を下げ、謙虚に生きる、これが私た ちの先達の方々の智慧なのです。

お盆は近くは両親や祖父母を思い、先祖を思いお参 りします。その方々も阿弥陀のいのちなのです。

河和田賢淳

#### SHOTSUKI MEMORIAL OBSERVANCE FOR AUGUST

ur monthly shōtsuki service in the hondo, or main hall, in remembrance of temple family members who passed away in the month of August of a previous year will be held at 10 am on Sunday, August 1. Shōtsuki memorial services are also livestreamed on the temple's public Facebook page.

The following list includes temple members from the past 50 years and others whose deaths occurred in this month. If you would like your family member's name read aloud during the memorial service following the sutra chanting or have any questions about the listing, please call us at 531-9088 or email us at betsuin@hhbt-hi.org.

Nathan Choy Akee Reiko Arakaki Harumi Fuchikami Irene Masako Fujiki Raymond M. Hamamoto Kenzo Ishii Lorraine Yukie Hanai Hisae Hebaru Ruth Tatsuyo Hiraki Masano Hirashima Janice Motoko Hirata Hiroko Hiroi Patricia K Hiroshima Edwin Hosaka Yoneko Ihara Tatsue Ikeda Mitsuye Ikuta Lawrence Masaru Imai

Jack Tatumi Ishida Richard Hiroki Ishida Jr. Gilbert Masami Ishii Hatsuo Ishii Mitsuko Ishii Shigeru Ishimura Tovomi Iwasaki Frank Minoru Kaito Jack Shigeru Kaneshiro Harry Toshio Katsumoto Leatrice Namie Kimura Sayo Kinoshita James Kiyoshi Kodama Koto Kodama Yoshimi Kubota Mabel Tora Kurisaki

Helen Tamae Marques Jean Katsuko Matsuwaki Robert M. Sakamoto Thomas Mimuro Yukie Minatoya Kameo Miyahira Mae Mitsue K. Miyasato Thomas Miyashiro Ayano Miyazaki Haruo Nagashima Wallace Shigeru Naito Kiyoshi Nakagawa Kenji Nakahara Toshikatsu Nakahara Ryoki Nakama Paul Naoto Nishida Susan Yoshie Oi Moody Herbert Shunji Okamoto Thomas Yoshio Okuda

George Minoru Sagawa Hatsuko Tsunoda Ruth Natsuko Sasabuchi Florence Chiyoko Uyeno Helen Yoshie Shimamura Adeline Sugai Ventura Hellen Fumiko Shimazu Alfred Sadamu Shimoda John Masami Yamada Jane M. Shimogawa Masao Shimomura Shizuko Sumiye John Choong Sur Harry Tatsuo Tagomori Tomonosuke Takahashi Matsue Takayama Hilda Hideko Takehiro Moriso Takenaka Masami Tanaka Tomie Tanijo

Tomochika Uyeda Chiyoko Watanabe Bernard K. Yamamoto Janet Setsuko Yamauchi Wayne A. Yamauchi Chiyoyasu Yano Ethel Matsue Yasuda Roy Masami Yasuda Eiko Yoshida Fumie Yoshida Hitoshi Yoshimura Kimiyo Yoshino Stanley Kiyoshi Yoshioka



ur combined Hatsubon/Obon and Mantō-e service was held on Sunday, July 18 at the Hawaii Betsuin and was open to in-person attendance. It was also livestreamed on Facebook and archived for viewing at any time.

Normally our Mantō-e services immediately precede our bon dance but for the health and safety of our island community during the ongoing pandemic, crowd-drawing bon dances state-wide were canceled this year.

We are hopeful that conditions will improve so that we'll be able to once again hold our bon dance next summer!

Bon dance or not, Obon is a time to remind us of how much our parents and grandparents—all our ancestors—have done to make our lives happy. We express gratitude for all of the conditions, both past and present, that have helped to sustain our lives. Obon is truly an opportunity for all of us to rejoice in the life we enjoy.

As another way to thank departed loved ones, families had a chance to customize their Mantō-e lanterns this year. To help in the effort, we conducted a lantern decorating workshop in June and supplied budding artists with starter materials and ideas. Some came up with creative use of washi, paint, calligraphy, origami, photos and original artwork. The lanterns were strung up in the hondō and displayed for a week after the Obon service.



Rev. Steve takes a break from hanging Manto-e lanterns to show the full-page feature article in The Hawaii Herald about our lantern decorating workshop held on June 26.



We remember loved ones we lost during the past year at the Hatsubon service. Candles were lit for each of the 20 temple family members who passed away since our previous Obon.



Kevin Kawawata presents lighted candles for families who were not able to attend. Rev. Steve Toyoshima and Rev. Akiko Okada assist Rinban Kenjun Kawawata with the sutra chanting.

## News on the



## **Betsuin Wireless**



Framed between JMSDF officers, Rev. Steve is introduced before beginning chanting at the Obon service at Makiki cemetery.

# Betsuin ministers assist with Obon observances around town

The United Japanese Society of Hawaii held its annual Obon Service at the Hawaii Japanese Contract Laborer Immigrant Memorial at Makiki cemetery on July 17, Rev. Steve Toyoshima officiated at the COVID-restricted ceremony attended by the Consul General of Japan in Honolulu, Japanese Maritime Self Defense Force officers and other invited guests.

On July 25, Rinban Ken Kawawata conducted an Obon service at the Ehime Maru Memorial at Kakaako Waterfront Park, attended by Betsuin and Kaneohe temple members and some folks who happend to pass by.

The service was preceded by a thorough cleaning of the memorial and followed by Spam musubi, garlic chicken and other treats under the pavilion trellises at the water's edge.

## If you liked the movie Departures, you'll want to see Eriko, Pretended

In this poignant, yet comedic, film, Eriko Yoshioka (Haruka Kubo) chases her dream of becoming an actress in Tokyo. Although appearing in a few commercials, she mostly auditions and lives the life of a freelancer. Following the death of her estranged sister in an accident, she returns to her hometown in Wakayama to attend the funeral. Relatives are leery about Eriko's pretend life as an actress and distaste for her hometown. She decides to take care of her sister's son, Kazuma (Atsuya Okada), but is having a difficlult time.

Eriko discovers her sister was a "nakiya," or professional mourner whose job at funerals was to fill out seats and ensure people cry properly. She decides to follow in her footsteps. Where will her life's path take her?

Directed by Akiyo Fujimura. Released in 2016. Japanese audio, English subtitles, color, runtime 93 minutes. Showtime: 6:30 pm, Tues., Aug. 24. Free admission, Light refreshments, or bring your own.

#### 見栄を張る(みえをはる)

吉岡絵梨子(久保陽香)は女優として 事務所に所属しておりCMに出演したこ ともあったが、最近はパッとせずに惰性



でオーディションへ通い続けてフリーターのような生活を送っていた。

そんなある日、疎遠だった姉の訃報が 絵梨子に届く。姉の葬儀のために故郷の 和歌山県へと戻ってみると、親戚連中は 絵梨子のことを「東京で浮ついた生活を して、故郷に顔を出さない」と冷たい。 姉が女手一つで育てた甥っ子の和馬(お かだあつや)を引き取ろうとするが、絵 梨子は料理もまともにできない。親戚連 中は「女優に子供の世話は無理」と絵梨 子を責める。

絵梨子は生活のため、姉が働いていた という泣き屋の仕事をはじめることにし た。

葬儀で参列者の涙を誘う泣き屋の仕事の意義を理解できなかった絵梨子であったが、死者と遺族とをつなぐという泣き屋の仕事をすることで、見栄を張り自堕落だった自分を捨て、「なりたい自分」を取り戻していく。

監督:藤村明世、公開:2016年、言語:日本語、字幕:英語 映時間:93 分、カラー、入場無料、8月24日(火)午後6:30時。



Rinban Ken Kawawata (center) led the Obon service at the Ehime Maru Memorial, assisted by Rev. Marcos Sawada of Kaneohe Higashi Hongwanji, Rev. Steve Toyoshima of the Betsuin and Rev. Akiko Okada of the Hawaii District Office of Higashi Honganji.

NON-PROFIT ORG. U.S. POSTAGE PAID Honolulu, HI Permit No. 693

## In this issue of WA...

- Thoughts of Life p. 1
- お盆: いのちについて p.2
- August shōtsuki memorial service p.2
- Obon 2021 p.3
- News on the Betsuin Wireless p. 4
- Betsuin assists with Obon services p. 4
- Movie night: Eriko, Pretended (2016) p. 4
- Acknowledgments p. 5
- Temple activities calendar p. 6

## **TEMPLE ACTIVITIES CALENDAR**

# 8/1 Sun 10 am Dharma message: Rinban Kenjun Kawawata 8/1 Sun 11:30am Basic Buddhism discussion - Zoom 仏教入門(お話と座談会) - Zoom ミーティング led by Rinban Kenjun Kawawata in Japanese 8/4 Wed 5:30pm Karaoke Night at the Betsuin - Zoom/In-person 8/8 Sun 10 am Sunday service - Facebook Live/In-person 8/10 Tue 3 pm Ukulele band practice - Zoom/In-person 8/10 Tue 6 pm Sunday service - Facebook Live/In-person 8/15 Sun 10 am Sunday service - Facebook Live/In-person 8/16 Sun 12 pm Betsuin board meeting - Zoom 8/17 Thu 6 pm Okō/Tea time gathering - Zoom 8/24 Tue 3 pm Ukulele band practice - Zoom/In-person 8/24 Tue 3 pm Ukulele band practice - Zoom/In-person

8/24 Tue 630pm **Movie night**: *Eriko, Pretended* 見栄を張る (2016) Betsuin Hondō (Main Hall) 8/28 Sat 10 am **Shinran Shōnin memorial service** - FB Live 8/29 Sun 10 am **Sunday service -** Facebook Live/In-person

**AUGUST** 

**WEEKLY SUNDAY SERVICES:** In-person attendance at Sunday services has returned, temperature check & face covering required, up to social-distanced seating capacity. You may also view our Sunday services ivestreamed and archived on our public Facebook page at https://www.facebook.com/HigashiHongwanjiMission

#### SEPTEMBER

1				Karaoke Night at the Betsuin - Zoom/In-person
	9/5	Sun	10 am	<b>Shōtsuki memorial service -</b> Facebook/In-person Dharma message: Rinban Kenjun Kawawata
	9/5	Sun	11:30am	Basic Buddhism discussion - Zoom 仏教入門 (お話と座談会) - Zoom ミーティング
				led by Rinban Kenjun Kawawata in Japanese
	9/6	Mor	10 am	Amida Sutra study class (English) - Zoom
	9/12	Sun	10 am	<b>Sunday service -</b> Facebook Live/In-person
	9/14	Tue	3 pm	Ukulele band practice - Zoom/In-person
	9/14	Tue	6 pm	<b>The Larger Sutra</b> study class (English) - Zoom
	9/16	Thu	6 pm	Okō/Tea time gathering - Zoom
	9/19	Sun	10 am	Fall Ohigan service - Facebook Live/In-person
	9/19	Sun	12 pm	Betsuin board meeting - Zoom
	9/26	Sun	10 am	<b>Sunday service -</b> Facebook Live/In-person
	9/28	Tue	10 am	Shinran Shōnin memorial service - FB Live
	9/28	Tue	3 pm	Ukulele band practice - Zoom/In-person
	9/28	Tue	6:30 pm	Movie night: Movie selection TBA

**COLUMBARIUM OPEN DAILY:** The columbarium is open for visitation and floral offerings daily from 9:00 am to 5:00 pm. Morning services are conducted in the columbarium daily at 7 am. Please observe face mask and social distancing courtesies when others are present.

Niches are available for purchase by gojikai members.